

Porównanie tłumaczeń Izajasza 60:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zbiorą się u ciebie wszystkie owce Kedaru,* barany Nebajotu** *** będą na twe usługi, pójdą na mój ołtarz na miłą ofiarę**** ***** i mój wspaniały dom uświetnię.*****1)2)3)4)5)6)

1) Kedar, ok. 386 km na pn wsch od Midianu; wsp. Arabia Saudyjska.
2) Obszar ok. 193 km na pn od Midianu, we wsp. Jordanii.
3) <x>10 25:13</x>
4) na miłą ofiarę, על־רֶצֶוֹן (‘al-ratson): wg 1QIsa a : dla milej ofiary na (ołtarz), לרצון על .
5) <x>520 15:16</x>
6) <x>150 7:27</x>